



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 9 grudnia 2013 r.

Poz. 7402

**INFORMACJA NR OKA-4210-49(11)/2013/1278/XII/PS  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 5 grudnia 2013 r.

**w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła Energetyki Cieszyńskiej Sp. z o.o. z siedzibą w Cieszynie**

W dniu 4 grudnia 2013 r., na wniosek przedsiębiorstwa energetycznego: Energetyka Cieszyńska Sp. z o.o. z siedzibą w Cieszynie, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził decyzją nr OKA-4210-49(10)/2013/1278/XII/PS taryfę dla ciepła. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



**PREZES**  
**URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**  
Nr OKA-4210-49(10)/2013/1278/XII/PS

Katowice, dnia 07 grudnia 2013 r.

### DECYZJA

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i pkt 3 lit.b i c w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 z późn. zm.) oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267),

#### po rozpatrzeniu wniosku

zawartego w piśmie z dnia 30 sierpnia 2013 r. przedsiębiorstwa energetycznego:  
Energetyka Cieszyńska Sp. z o.o. z siedzibą w Cieszynie  
(zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”)

#### zatwierdzam

taryfę dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia jej wprowadzenia do stosowania.

#### UZASADNIENIE

Na podstawie art. 61 §1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesje na: wytwarzanie ciepła oraz przesyłanie i dystrybucję ciepła, w dniu 30 sierpnia 2013 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesje ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania.

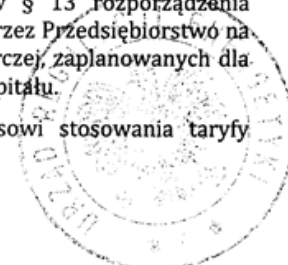
Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy - Prawo energetyczne.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdziłem, że Przedsiębiorstwo ustaliło taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i 45 ustawy - Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego dalej „rozporządzeniem taryfowym”.

Ceny ciepła wytworzonego w kogeneracji skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen, zdefiniowany w § 13 rozporządzenia taryfowego. Stawki opłat za usługi przesyłowe skalkulowane zostały przez Przedsiębiorstwo na podstawie kosztów uzasadnionych prowadzenia działalności gospodarczej, zaplanowanych dla pierwszego roku stosowania taryfy wraz z uzasadnionym zwrotem z kapitału.

Ustalony okres obowiązywania taryfy dla ciepła odpowiada okresowi stosowania taryfy wskazanemu w § 13 ust. 8 rozporządzenia taryfowego.

Mając powyższe na uwadze orzeczono, jak w sentencji.



**POUCZENIE**

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie - Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy - Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisany dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, powiązanie ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wnioski o uchylenie albo o zmianę decyzji - w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).  
**Odwołanie należy przelać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki - ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.**
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji oraz decyzją zostaną skierowane do ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy - Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza zmianę taryfy do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.

Z upoważnienia  
Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki



Otrzymuje:  
Energetyka Cieszyńska Sp. z o.o.  
ul. Mostowa 2  
43-400 Cieszyn

**Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł**

**„Energetyka Cieszyńska”**  
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
z siedzibą w Cieszynie

## **TARYFA DLA CIEPŁA**

NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK  
DO DODATKU PREZESA URE

z dnia 01.12.2013 r. OKP-4210-48(10)/2013/1278/XII/PS



**Cieszyn, 2013 r.**

---

Energetyka Cieszyńska Spółka z o.o.

---

## Część I

### Objaśnienie pojęć i skrótów używanych w taryfie

- **Energetyka Cieszyńska** - Energetyka Cieszyńska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Cieszynie, przy ul. Mostowej 2 – przedsiębiorstwo energetyczne prowadzące działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania oraz przesyłania i dystrybucji ciepła.
- **Źródło ciepła** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła.
- **Sieć ciepłownicza** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do przesyłania i dystrybucji ciepła ze źródeł ciepła do węzłów cieplnych.
- **Węzeł cieplny** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do zmiany rodzaju lub parametrów nośnika ciepła dostarczanego z przyłącza oraz regulacji ilości ciepła dostarczanego do instalacji odbiorczych.
- **Grupowy węzeł cieplny** - węzeł cieplny obsługujący więcej niż jeden obiekt.
- **Instalacja odbiorcza** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje, służące do transportowania ciepła lub ciepłej wody z węzłów cieplnych lub źródeł ciepła do odbiorników ciepła lub punktów poboru ciepłej wody w obiekcie.
- **Zewnętrzna instalacja odbiorcza** - odcinki instalacji odbiorczych łączące grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła z instalacjami odbiorczymi w obiektach, w tym w obiektach, w których zainstalowany jest grupowy węzeł cieplny lub źródło ciepła.
- **Obiekt** – budowla lub budynek wraz z instalacjami odbiorczymi.
- **Układ pomiarowo-rozliczeniowy** - dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła.
- **Grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystających z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania.
- **Zamówiona moc cieplna** - ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji.
- **Odbiorca** - każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym.
- **Taryfa** - zbiór cen i stawek opłat oraz warunków ich stosowania, opracowany przez przedsiębiorstwo energetyczne i wprowadzany jako obowiązujący dla określonych w nim odbiorców w trybie określonym ustawą.
- **Nielegalne pobieranie ciepła** - pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo- rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo – rozliczeniowy.
- **Odbiorca końcowy** - odbiorca dokonujący zakupu ciepła na własny użytek;
- **Ustawa o efektywności** – ustawa z dnia 15 kwietnia 2011 r. o efektywności energetycznej (Dz. U. z 2011 r. Nr 94, poz. 551 z późn. zm.).
- **Przyłącze 2xDn50** – przyłącza wysokich parametrów z rur stalowych preizolowanych.
- **Przyłącze Dz50/32** – przyłącza niskich parametrów ciepłej wody Dz50 i cyrkulacji Dz32 z polietylenu sieciowego.

∧ ∧

Energetyka Cieszyńska Spółka z o.o.

**Część II****Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło**

Energetyka Cieszyńska prowadzi działalność gospodarczą związaną z zaopatrzeniem w ciepło na podstawie koncesji udzielonych przez Prezesa URE:

- na wytwarzanie ciepła znak WCC/93/1278/U/OT-2/98/RZ z dnia 25 września 1998r., (ostatnia zmiana z dnia 9 listopada 2007 r. nr WCC/93-ZTO/1278/W/OKA/2007/PF),
- na przesyłanie i dystrybucję ciepła znak PCC/94/1278/U/OT-2/98/RZ z dnia 25 września 1998r. (ostatnia zmiana z dnia 9 listopada 2007 r. nr PCC/94-ZTO/1278/W/OKA/2007/PF).

**Część III****Podział odbiorców na grupy**

Odbiorcom dostarczane jest ciepło w wodzie gorącej lub parze wytworzone przez Energetykę Cieszyńską w źródle ciepła znajdującym się w Cieszynie przy ulicy Mostowej. Podziału odbiorców na grupy dokonano w zależności od: sieci ciepłowniczej, nośnika ciepła i miejsca dostarczania ciepła.

Symbol Grupy	Charakterystyka grupy odbiorców ciepła
<b>A.1</b>	Odbiorcy pobierający ciepło w postaci wody gorącej bezpośrednio ze źródła ciepła.
<b>A.1.1</b>	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła w postaci wody gorącej siecią ciepłowniczą eksploatowaną przez Energetykę Cieszyńską.
<b>A.1.2</b>	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła w postaci wody gorącej siecią ciepłowniczą poprzez węzły cieplne, z którymi są połączone instalacje odbiorcze obsługujące jeden obiekt. Sieć ciepłownicza oraz węzły cieplne są eksploatowane przez Energetykę Cieszyńską.
<b>A.1.3</b>	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła w postaci wody gorącej siecią ciepłowniczą poprzez grupowe węzły cieplne. Sieć ciepłownicza oraz grupowe węzły cieplne są eksploatowane przez Energetykę Cieszyńską.
<b>A.1.4</b>	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła w postaci wody gorącej siecią ciepłowniczą poprzez grupowe węzły cieplne i zewnętrzne instalacje odbiorcze. Sieć ciepłownicza, grupowe węzły cieplne i zewnętrzne instalacje odbiorcze są eksploatowane przez Energetykę Cieszyńską.
<b>A.2</b>	Odbiorcy pobierający ciepło w postaci pary wodnej bezpośrednio ze źródła ciepła.
<b>A.2.1</b>	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła w postaci pary wodnej siecią ciepłowniczą parową eksploatowaną przez Energetykę Cieszyńską.

Energetyka Cieszyńska Spółka z o.o.

**Część IV****Rodzaje oraz wysokość cen i stawek opłat**

A. Ceny i stawki opłat dla poszczególnych grup odbiorców przedstawiają poniższe tabele:

Ustalone w taryfie ceny i stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Mając na uwadze wynikający z art. 12 ust. 1 ustawy o efektywności obowiązek w zakresie uzyskania przez Energetykę Cieszyńską i przedstawienia do umorzenia Prezesowi URE świadectw efektywności energetycznej, odbiorców końcowych we wszystkich wydzielonych grupach taryfowych obciąża się kosztem realizacji tego obowiązku w wysokości 0,39 zł/GJ, który został doliczony odpowiednio do ceny ciepła albo do stawki opłaty zmiennej za usługi przesyłowe.

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	GRUPA A.1
			netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	89 376,00
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	7 448,00
2.	Cena ciepła	zł/GJ	26,52
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	29,14

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	GRUPA A.1.1
			netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	89 376,00
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	7 448,00
2.	Cena ciepła	zł/GJ	26,13
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	29,14
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	33 107,04
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	2 758,92
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	10,38

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	GRUPA A.1.2
			netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	89 376,00
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	7 448,00
2.	Cena ciepła	zł/GJ	26,13
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	29,14

## Energetyka Cieszyńska Spółka z o.o.

4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>58 366,08</b>
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	<b>4 863,84</b>
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>15,06</b>

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	<b>GRUPA A.1.3</b>
			netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	<b>89 376,00</b>
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	<b>7 448,00</b>
2.	Cena ciepła	zł/GJ	<b>26,13</b>
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	<b>29,14</b>
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>55 949,88</b>
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	<b>4 662,49</b>
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>4,66</b>

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	<b>GRUPA A.1.4</b>
			netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	<b>89 376,00</b>
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	<b>7 448,00</b>
2.	Cena ciepła	zł/GJ	<b>26,13</b>
3.	Cena nośnika ciepła	zł/m <sup>3</sup>	<b>29,14</b>
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>68 391,24</b>
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	<b>5 699,27</b>
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>16,47</b>

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	<b>GRUPA A.2</b>
			netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	<b>104 160,00</b>
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	<b>8 680,00</b>
2.	Cena ciepła	zł/GJ	<b>24,19</b>
3.	Cena nośnika ciepła	zł/t	<b>27,53</b>



## Energetyka Cieszyńska Spółka z o.o.

Lp.	Wyszczególnienie	Jednostka miary	GRUPA A.2.1
			netto
1.	Cena za zamówioną moc ciepłą	zł/MW	<b>104 160,00</b>
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	<b>8 680,00</b>
2.	Cena ciepła	zł/GJ	<b>23,80</b>
3.	Cena nośnika ciepła	zł/t	<b>27,53</b>
4.	Stawka opłaty stałej za usługi przesyłowe	zł/MW	<b>67 343,40</b>
	Rata miesięczna	zł/MW/m-c	<b>5 611,95</b>
5.	Stawka opłaty zmiennej za usługi przesyłowe	zł/GJ	<b>9,88</b>

**B. Stawka opłaty netto (zł/mb) za przyłączenie do sieci ciepłowniczej:**

Poz.	Rodzaj koszu	Wartość dla 2xDn50	Wartość dla cwu Dz50/32
1.	Stawka opłaty za przyłączenie do sieci ciepłowniczej	<b>310,98</b>	<b>169,83</b>

Do stawek opłat za przyłączenie do sieci ciepłowniczej zastosowanie znajduje ustawa z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 ze zmianami).

**Część V****Zasady ustalania cen i stawek opłat**

Ceny i stawki opłat zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 7, 44 i 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz.1291).

**Część VI****Warunki stosowania cen i stawek opłat**

Ustalone w niniejszej taryfie ceny i stawki opłat, są stosowane przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi odbiorców i parametrów jakościowych nośnika ciepła, które zostały określone w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92).

---

Energetyka Cieszyńska Spółka z o.o.

---

W przypadkach:

- a) niedotrzymania przez strony warunków umowy,
- b) uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- c) udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- d) nielegalnego pobierania ciepła,

stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz.1291).

Opłaty za nielegalne pobieranie ciepła oblicza się na podstawie cen i stawek opłat, przy zastosowaniu stosownych przepisów ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 ze zmianami).

## **Część VII**

### **Zasady wprowadzania zmian cen i stawek opłat**

Energetyka Cieszyńska powinna powiadomić odbiorców w sposób przejrzysty i zrozumiały o zmianie cen i stawek opłat za dostarczane ciepło, w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej zmiany.

z up. Prezesa Urzędu  
Regulacji Energetyki  
Dyrektor Południowego  
Oddziału Terenowego URE  
z siedzibą w Katowicach

**Marek Miśkiewicz**